

**Domstolens dom (Anden Afdeling) af 18. juli 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik**

(Sag C-382/05) <sup>(1)</sup>

*(Traktatbrud — offentlige tjenesteydelsesaftaler — direktiv 92/50/EØF — aftaler vedrørende behandling af byaffald — kvalifikation — offentlig kontrakt — tjenesteydelseskoncessioner — offentliggørelsesforanstaltninger)*

(2007/C 235/10)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Aresu og X. Lewis, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Italienske Republik (ved I.M. Braguglia og G. Fiengo, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 11, 15 og 17 i Rådets direktiv 92/50/EØF af 18. juni 1992 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler (EFT L 209, s. 1) — tildeling af en kontrakt uden offentliggørelse af behørig bekendtgørelse — indgåelse af aftaler om nyttiggørelse af restaffald i kommunerne i regionen Sicilien

**Konklusion**

1) Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 92/50/EØF af 18. juni 1992 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler, som ændret ved Kommissionens direktiv 2001/78/EF af 13. september 2001, og navnlig dets artikel 11, 15 og 17, idet Presidenza del Consiglio dei Ministri — Dipartimento per la protezione civile — Ufficio del Commissario delegato per l'emergenza rifiuti e la tutela delle acque in Sicilia har indledt proceduren for indgåelse af aftaler om nyttiggørelse af den del af byaffald, der er tilbage efter selektiv indsamlings af affald i regionen Siciliens kommuner, og har indgået disse aftaler uden at anvende den fremgangsmåde, der er fastsat i direktiv 92/50, navnlig uden at offentliggøre den særlige udbudsbekendtgørelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 22 af 28.1.2006.

**Domstolens kendelse (Sjette Afdeling) af 24. april 2007 — Castellblanch, SA mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design), Champagne Louis Roederer SA**

(Sag C-131/06 P) <sup>(1)</sup>

*(Appel — figurmærket CRISTAL CATELLBLANCH — afslag på registrering)*

(2007/C 235/11)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Castellblanch, SA (ved avocats F. de Visscher, E. Cornu, E. De Gryse og D. Moreau)

De andre parter i sagen: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved I. de Medrano Caballero, som befuldmægtiget), Champagne Louis Roederer SA (ved avocat P. Cousin)

**Sagens genstand**

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Tredje Afdeling) den 8. december 2005 i sag T-29/04, Castellblanch SA mod KHIM, hvorved Retten frifandt Harmoniseringskontoret i en sag anlagt af ansøgeren om figurmærket »CRISTAL CASTELLBLANCH« for varer i klasse 33, med påstand om annullation af afgørelse R 0037/2000-2, truffet den 17. november 2003 af Andet Appellkammer ved Harmoniseringskontoret, vedrørende afslag på en klage over Indsigelsesafdelingens afgørelse, hvorved denne afslog at registrere det nævnte mærke i en indsigelsessag rejst af indehaveren af de nationale og internationale ordmærker, der indeholder ordet »CRISTAL«, for varer i klasse 33.

**Konklusion**

1) Appellen forkastes.

2) Castellblanch SA betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 108 af 6.5.2006.